

## СОДЕРЖАНИЕ

От редакторов .....	3
<b>Литературное творчество А. П. Сумарокова</b>	
<i>Н. Ю. Алексеева</i> (Петербург). «Ищи приличных слов»: проблема жанрово-стилевой организации поэзии Сумарокова. (Подступ к теме)	5
<i>К. Ю. Лаппо-Данилевский</i> (Петербург). Сумароковский канон анакреонтической оды в русской поэзии XVIII века .....	17
<i>Н. А. Гуськов</i> (Петербург). «Эклоги» Сумарокова как поэтическая книга. (К постановке проблемы) .....	42
<i>Н. Д. Кочеткова</i> (Петербург). О поправках к текстам песен Сумарокова в издании Н. И. Новикова .....	59
<i>А. Ю. Веселова</i> (Петербург). Трагедия Сумарокова «Вышеслав» и «Альзира» Вольтера .....	70
<i>А. Ю. Соловьев</i> (Петербург). О конфликте в трагедии Сумарокова «Димитрий Самозванец».....	83
<i>Е. Д. Кукушкина</i> (Петербург). Сатирические стихотворения Сумарокова как контексты его комедий .....	102
<i>Е. Д. Кукушкина</i> (Петербург). Автоцитаты в произведениях Сумарокова	112
<i>Л. М. Старикова</i> (Москва). История афиш к театральным представлениям на тексты Сумарокова .....	125
<i>Е. М. Матвеев</i> (Петербург). Четыре слова на инавгурацию Академии художеств: М. В. Ломоносов, А. П. Сумароков, Платон (Левшин), А. М. Салтыков .....	147
<i>А. Эвингтон</i> (Дэвидсон). «Мнение во сновидении о французских трагедиях» Сумарокова: размышления о вкусе .....	161
<i>А. О. Дёмин</i> (Петербург). Отрывок из «Энеиды» в переводе Сумарокова	170
<i>М. Левитт</i> (Лос-Анджелес). Перевод «Селевка» (1744) в творческой биографии Сумарокова .....	184
<i>С. И. Николаев</i> (Петербург). Как и зачем Сумароков переписывал своих современников .....	205
<b>СТАТЬИ</b>	
<i>С. И. Николаев</i> (Петербург). О старообрядческой переработке «Риторики» Феофана Прокоповича .....	214
<i>А. А. Костин</i> (Петербург). К репертуару петербургского придворного французского театра в начале правления императрицы Елизаветы	221
<i>Н. Д. Кочеткова</i> (Петербург). О переводчике стихотворения Х. Ф. Геллерта «Достойная любви» ( <i>«Liebenswürdige»</i> ) .....	229
<i>В. И. Симанков</i> (Петербург). Иностранные источники журнала «Собрание лучших сочинений» (1762) .....	244
<i>А. Ю. Веселова</i> (Петербург). Сатира в сборниках А. Т. Болотова «Магазин достопамятных бумаг и носившихся в народе слухов» .....	269
<i>И. Клейн</i> (Беркли). Дерзкий «Monsieur K*»: о «Письмах русского путешественника» Н. М. Карамзина .....	305
<i>В. Д. Рак</i> (Петербург). Трактат Ж. Б. К. Делиль де Саля «О философии природы» — источник переводных «философских» повестей. (Библиографический обзор). ....	329
<i>И. Ю. Фоменко</i> (Москва). Редкие отечественные издания XVIII века в фонде РГАДА .....	369

## ПУБЛИКАЦИИ

<i>Т. А. Копосова</i> (Петербург). Позма С. Геснера «Смерть Авелева» в переводе Д. И. Фонвизина . . . . .	381
<i>Н. Д. Кочеткова</i> (Петербург). Неизвестная пьеса Е. С. Урусовой . . . . .	394
<i>Н. А. Хохлова</i> (Петербург). Новонайденные письма Н. М. Карамзина к А. И. Тургеневу . . . . .	415
Список сокращений . . . . .	452
Указатель имен . . . . .	453
Аннотации, ключевые слова, библиография . . . . .	466

### *Научное издание*

## XVIII ВЕК СБОРНИК 30

*Издание утверждено к печати Ученым советом Института русской литературы  
(Пушкинский Дом) Российской академии наук,  
протокол № 7 от 14 сентября 2020 г.*

Редактор издательства Н. М. П а к. Корректор А. К. Р у д з и к  
Компьютерная верстка А. С. С е л я н и н о в о й

Подписано к печати 17.11.2020. Формат 60 × 90 1/16.

Бумага офсетная. Гарнитура Таймс. Печать офсетная.

Усл. печ. л. 33. Уч.-изд. л. 33. Тираж 300 экз. Тип. зак. № 1007

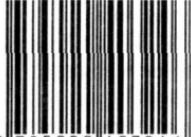
ФГУП «Издательство «Наука»  
117997 г. Москва, ул. Профсоюзная, 90  
тел.: +7(495) 276-77-35, e-mail: info@naukaran.com  
<https://naukapublishers.ru>. <https://naukabooks.ru>

Санкт-Петербургский филиал ФГУП «Издательство «Наука»  
199034, Санкт-Петербург, 9-я линия В.О., д. 12/28

тел.: +7(812) 655-65-01, e-mail: [secretspb@naukaran.com](mailto:secretspb@naukaran.com)

Отпечатано в ФГУП «Издательство «Наука» (Типография «Наука»)  
121099, Москва, Шубинский пер., 6

ISBN 978-5-02-040324-6



9 785020 403246